

### ОВАЦІЙНИЙ ПРИВІТ ДЛЯ ПРЕЗИДЕНТА РУЗВЕЛТА В ОТАВІ

ОТАВА (Канада). — У товаристві генерального губернатора, ірла Атлона, переїздив зі станції залізничної американський президент Френк Делано Рузвельт вулицями столичного міста Канади, серед подиву мас народу, що стояв по обидвох боках вулиць поки не прибув на горбок, на яким стоїть величавий будинок канадського парламенту, символу англо-саксонської ідеї парламентаризму. Понад 30,000 людей зібралося перед Вежею Мира, прибудованою до будинку парламенту, щоб привітати голову великої сусідньої нації та віддати йому честь за рішальну участь у історичній Англо-Американській Конференції в Квебеку. Зворушений до глибини ось такою маніфестацією, президент висловився ось так: „Цієї події не забуду до смерті“. Після привітання, складеного прем'єром Канади Мекензі-Кінгом, Рузвельт виголосив промову, яку зібрали вислухали серед святочного настрою.

### ВИДОВЛЯЮТЬ МАЙНЕРАМ ПЛАТНІ ВІД ЧАСУ ВХОДУ ДО КОПАЛЬНИ.

ВАШИНГТОН. — Воєнна Робітнича Рада 8 го-лосами проти 4 відкинула плян, щоб майнерам платити по \$1.25 денно за втрату часу, потрібного на дорогу від вступу до майни аж до місця праці. Таку угоду заключив був Джан Л. Луїс, предсідник майнерської юнії, з підприємцями в стейті Іллінойс, але рада її уневажила. Метью Вол, представник Американської Федерації Праці у Воєнній Робітничій Раді, цілий день обстоював підтвердження цієї угоди, але його переголосували.

### НЕМА РОБІТНИКІВ, ВОЄННІ МАТЕРІАЛИ ЛЕЖАТЬ У МАГАЗИНАХ.

НЬЮ-ЙОРК. — Незвичайний брак залізничних робітників дається відчувати при вантаженню вироблених воєнних матеріалів в околиці Нью-Йорку і на цілому побережжі Атлантичного океану. Нема кому перевантажувати матеріали з вагонів на кораблі і від останнього тижня 8,000 навантажених возів стоїть на залізничних рейках. Вичікують ще дальших 10,000 возів цього тижня, поки Залізнична Рада не змобілізує відповідне число робітників. У газетах йдуть безупинно великі оголошення за новим контингентом до праці, але нема великих упівів.

### ПРЕЗИДЕНТ ПІДГОТОВЛЯЄ БЮРО ДЛЯ ПОВООЄННИХ ПЛАНІВ.

ВАШИНГТОН. — Цілий тузін федеральних агенцій приготували плани для повоевної розбудови американського рільництва і промислу і для приношення продукції до мирного життя. Як звідомляють з достовірних джерел, президент Рузвельт вже має підбраного адміністратора для скоординованя таких підготовчих робіт і оголосить його іменування наступного тижня. Акцію за перемену Америки з воєнного стану на мирний президент приспішує у висліді рішень конференції в Квебеку.

### РЕПУБЛІКАНСЬКИЙ ПЛАН НЕПЕРЕМОЖНОЇ АМЕРИКИ.

НЬЮ-ЙОРК. — Комітет для Післявоєнної Політики, покликаний до життя Республіканською Партією, виробив план для створення непереможних Злучених Держав. Автор цього плану, Клеренс Бодінгтон Келенд, бувший директор Республіканського Краєвого Комітету, обстоює створення воєнної флотії для п'яти океанів з головною метою перемінити Тихий океан на американське озеро і затримати на ньому тільки островів, кільки для такого плану треба. Крім цього він піддає думку, щоб затримати, чи то на підставі умови чи простої окупації, Ісландію, Гренландію, Дакар та Касабланку, а з південно-американських посілостей такі як конечно потрібні до цього плану. Дискусія над еляборатом Келанда відбудеться незабаром на засіданні Комітету.

### НАКАЗ ПОКЛИКАТИ СТРАЙКАРІВ ДО ВОЄННОЇ СЛУЖБИ.

НЕСВІЛ (Тенесі). — Губернатор Купер, повідомлений про поширення страйку в фабриках літаків підприємства Волті в Несвіл, Тенесі, видав наказ Поборовій Раді, щоб вона покликала невідкладаючи страйкарів до воєнної служби як таких, що не мають праці. Страйк у заводах Волті повстав в одному лише департаменті, але пішла агітація, щоб його поширити на інші. Першого дня вийшло на страйк яких 200 робітників.

### ПЕРЕМІНЯЮТЬ НАЗВУ „АМГОТ“ НА „АМГ“.

ВАШИНГТОН. — Слово АМГОТ, як скорочення назви на „Алайд Милітарі Говернмент оф Окупайд Територіс“ має своє значіння в турецькій мові, якого не годиться друкувати. Це підхопили газети держав Осі і висміяли його з таким наслідком, що Об'єднані Держави перемінили слово на АМГ. Воно значить тепер: „Алайд Милітарі Говернмент“.

### Президент Рузвельт проти міжнародного генгстерства; радить Державам Осі піддатися уже тепер

ОТАВА (Канада). — У своїй промові, виголошеній перед канадським парламентом, висказав президент Рузвельт пропам'ятні думки, яких зміст такий:

Ми не вибирали війни, вона буда нам накинена насильно. У війні канадійці й американці накинють плече об плече. Сьогодні святкуємо перемогу на Сицилії та на острові Кіска. Коли ми радили вищифати наші сили з Тихого й Атлантичного океану, а сьогодні наша витривалість показалася доцільною. Великі наради, що їх відбуто на канадській землі, переводять нас через війну аж до часів, коли зможемо відбудувати мирне життя для поступу царолів. У Квебеку розмовляли ми як сусіди, як співники, як члени одної родини. Ми говорили конструктивно. Нераз я бажав би був собі, щоб провідник нацизму був з нами разом на конференції, а тоді він і його генерали булиб переконалися, що ліпше є для них здатися тепер, ніж пізніше. Передумуючи засади нацизму, ми прийшли до висновку, що ці засади недоліжні, а їх методи обманні. І тому наші вороги так лютяться на наші конференції і ще мають надію, що нас поразять. Однак наші жертви спонукують нас виключити раз на все генгстерство в міжнародній політиці, а привернути засади гідного людського поведіння. Коли ми заведемо мир на підставі моральних засад, він буде тривалим і забезпечить нас раз на все перед страхом і насильям. У цій надії ми проголосили Атлантийський Чартер. Хоч його засади видаються декому утопією, то такою злудною видавалася колись Деклярація Незалежності Злучених Держав. А чейже ці засади розвинулися і втрималися в подібний спосіб як засади з Десяти Заповідей. І хоч не знаємо коли, але колись таки прийде час, що приймуться теж засади нашого Господа: „Люби ближнього свого як самий себе“.

Малу частину промови виголосив Рузвельт по французьки для слухачів зпоміж французького населення Канади.

### ПРЕЗИДЕНТ ВЗИВАЄ НАРОДИ ДЕРЖАВ ОСІ, ЩОБИ ВОНИ НЕ БОЯЛИСЯ ЗДАЧІ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт переслав до конгресу звіт з орудування фондами з „Ленд-Ліз“ операцій і виказав, що досі видатки цього фонду виносять 14 білліонів доларів. При цій нагоді президент Рузвельт запевнив народи держав Осі, що вони не потребують боятися здачі, бо засади Об'єднаних Держав запевняють усім народам „можливість створити вільне подітичне життя, відповідно до своїх ідеалів і для осягнення економічної безпеки“.

### Створено окрему аліантську Полуднево-Східню Азійську Команду для скріплення боротьби з Японією

ОТАВА. — Проголошено як дуже важну подію один з вислідів англо-американської конференції в Квебеку, а це: Створення окремої Полуднево-Східньої Азійської Команди для боротьби з Японією. Ось та нова команда буде оперта на Індію і Цейлон. Щодо свого характеру буде подібна до тої аліантської команди, що її створено в Північній Африці, а на чолі якої стоїть американський генерал Двайт Азенговер. Начальником ось цієї нової Азійської Команди став англієць, лорд Луї Мавтбатен, близький родич англійського короля Юрія. Уже те, що на чолі став член королівської родини, є, як кажуть, свого роду гарантією, що на тому фронті, що його обіймає отся нова команда, зачнуться дуже скоро дуже поважні мілітарні операції, звернені проти Японії.

### В АНГЛІЇ ПЕВНІ ВЕЛИКОЇ ОФЕНЗИВИ ПРОТИ ЯПОНІЇ

ЛОНДОН. — Уже скінчена велика підготовка до розправи з Японією. Як вступ до наступу на саму Японію, зачнуться наступ на Бурму або Малаю, або на обидві, бо обидві є під японською окупацією. Думають радше про Бурму тому, що вважають, що наступ на Бурму впаде дуже китайців, для яких ось така воєнна операція є нічим іншим, а тільки „другим фронтом“ на Далекому Сході. Ось так толкують собі в Англії назначення лорда Мавтбатена начальником новоствореної Полуднево-Східньої Азійської Команди.

### ОБДАРОВАНО НІМЦІВ „РАДІСНОЮ НОВИНОЮ“

ЛОНДОН. — Німецьке радіо сповістило німецькому народові про те, що Гітлер назначив міністром внутрішніх справ Гайнріха Гімлера, голову зненавидженого Гестапо, головного винуватника нацистських злочинів. Замітне, що радіо представило Гімлера як „ліжного джентельмена, співчутливого до простим народом, і тонко відчувачого свого співгромадянина“. З цього, що Гітлер поставив Гімлера на становищі міністра внутрішніх справ, виходить, що він боїться неспокоїв у Німеччині, в першу чергу через аліантські бомбардування. „Вспокоювати“ буде тепер німецький нарід Гестапо. Так воно виглядає.



НЕ ЗАЛЯКАНІ ЯПОНСЬКИМ БОМБАРДОВАННЯМ ЧУНГКІНГ. — По довгій проволоті японці зачали наново налітати на Чунгкінг, столицю демократичного Китаю. Та люди, хоч не були свідками бомбардування вже біля двох років, не залякалися, а спокійно забирають найкращі річки і переносяться з ними до схоронищ перед повітряними рейдами.

### НАРАХОВУЮТЬ У БОМБАРДОВАНІМ БЕРЛІНІ 12,000 ВБИТИХ, А 500,000 БЕЗДОМНИХ

ЛОНДОН. — По бомбардуванні німецької столиці минулого понеділка 700 британськими і канадськими бомберами наступило зараз на другий день нове бомбардування з двомоторових британських літаків „Москіто“. При тому бомбардуванні британські летуни не потерпіли ніяких втрат, бо летіли дуже високо. А орієнтувались не було тяжко, бо Берлін ще далі горів, а зглядно йшов дим з зграиш. Згідно з тим, що подає таємне німецьке радіо, шкода, заподіяна Берлінові ось тим бомбардуванням, є великанська. Радіо подало, що є 12,000 осіб вбитих, 50,000 ранених, а 500,000 бездомних. Це тільки наслідки понеділкового бомбардування. Західна частина Берліна потерпіла найбільше.

### НАОЧНІ СВІДКИ ПРО ЗНИЩЕННЯ БЕРЛІНА.

СТОКГОЛЬМ (Швеція). — Прибули літаком особи, що були свідками британського понеділкового бомбардування німецької столиці. Один з подорожних казав, що вони вилетіли з іншої станції ніж з тої, звідки мали. Ідучи на летунську станцію він бачив руїни міста. Вони були того роду, що годі було розпізнати не то будинки, але навіть вулиці. Темпельгоф, найбільша летунська станція, є цілковито знищена. Фабрики Сіменса і фірми Альфемайне Електріше Гезельшафт уже не існують.

### СУМНІВИ ЩОДО ЕВАКУАЦІЇ.

ЛОНДОН. — Від довшого часу надходять вісти, що з Берліна вивакувано до мілїона осіб, годовно жінок і дітей, а далі, що звідтам перенесено головні нацистські установи до інших, безпечніших місць. В Лондоні думають, що вісти ті пересадні. Припускають, що в Берліні є менш більш так, як було в Лондоні, коли його німці в 1939 році майже безупинно бомбардували. Знавці кажуть, що це не виплатилось би переносити весь урядовий апарат з столиці. А навіть це до певної міри неможливе до виконання. Теж сумніваються, чи виплатиться жертвувати всіми повітряними силами на те, щоб ломити мораль німецького народу. Краще ломити промислову силу ворога.

### СОВЕТСЬКІ ВІЙСЬКА У ДАЛЬШІМ НАСТУПІ.

ЛОНДОН. — Советські частини вриваються щораз глибше в територію України, здобувши в однім дні понад 60 сіл в північно-західнім напрямі від Харкова. Згадується в комунікатах за млинарський центр, містечко Зінків, а теж за Охтирку, що здобуті по завзятих боях. Охтирка переходила кількома наворотами з рук до рук, а вкінці була здобута цитурмом. Теж згадують комунікати і про завзяті бої в Донецькій басейні, звідки німці теж відступають.

### АМЕРИКАНЦІ БОМБАРДУЮТЬ ІТАЛІЙСЬКИЙ КРУЖЛЯК.

ГОЛОВНА АЛІАНТСЬКА КВАТИРА В ПІВНІЧНІЙ АФРИЦІ. — Американські бойовики, що призначені для інвазійних потреб, спробували заатакувати італійський кружляк і поцілили його двома бомбами, з яких кожна важила 500 фунтів. Крім цього американські й британські летуни бомбардували ще далі подудневу Італію.

### НІМЦІ СКРАХУЮТЬ ЕКОНОМІЧНО ЩЕ ЦЬОГО РОКУ.

ЛОНДОН. — Маючи на увазі й те, що надмірний оптимізм шкідливий, ген. Геролд Л. Джордж, начальник команди американського транспорту, такі заявив, що економічна структура Німеччини завалиться з кінцем цього року, якщо Аліанти будуть продовжувати свої налети на промислові німецькі центри на ще більші розміри, як це досі бувало. Ворогові не треба дати відпочинку, казав генерал, а нищити його через 24 години на добу. З цього, яку нанесено шкоду німецькому промислові тільки в одному місті Регенсбурзі, видно, що економічна машина Німеччини не зможе далі правильно функціонувати. Бож треба, казав генерал, принаймні шість місяців часу, щоб ось так понищені фабрики знову урухомити.

### ЩО Є З МУСОЛІНІЕМ?

МАДРИД (Еспанія). — Кажуть, що Мусоліні находиться під сторожою на маленькій острівці в неапольському заливі, а дружина в Швайцарії.

### ЧИ НЕ В МИРОВОЙ МІСІ?

ЦРІХ (Швайцарія). — Граф Діно Гранді, бувший італійський амбасадор до Англії, має вже бути в Лізбоні де знаходиться численна дипломатична італійська місія під головством Армандо де Анджеліс. Швайцарські газети здогадуються, що вони вислані для мирових переговорів.



# "SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед початком числа, в котрому оголошується його зміст.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

## НЕ ПОРА НА СЕНЗАЦІЇ

Газетарі, що сотнями зібрались в Квебеку, ждучи до останньої хвилини на якісь сенсаційні новини з англо-американської конференції, завелись. І газети, особливо ті, що ласі тільки на сенсації, теж завелись. І публіка, що тільки шукає в газетах за чимсь сенсаційним, теж завелась.

Але є щось таке, що є далеко важніше від тих усіх „заводів". А нею є сама війна і її скоре закінчення. І є нею справа нашої цілковитої перемоги і безумовної здачі по стороні ворогів. Коли іде про ці справи, то вони певно не заведуться.

Нам здається, що саме в тому, що нема ніяких сенсаційних заяв і заповітів, думаючи людина повинна добачити, що прийшла така пора, яка буде свідком найважливіших і рішальних подій. В такому моменті не можна багато говорити, а треба багато робити. А коли іде про стратегію, про дальші військові дії, то навіть не вільно говорити, що чейже кожному зрозуміте.

Коли президент Рузвельт і британський прем'єр Чорчил заповідають, що події ввійдуть ближче те, що було предметом їхніх нарад в Канаді, то це вистарчально. Бо знаємо, що це означає дальші ці інтенсивні бомбардування і дальші наступи на ті позиції, що є в посіданні ворога, чи під його контролю.

Замітне, що коли в попередніх нарадах було найбільше мови про Німеччину, тепер, коли іде про дальшу війну, підкреслено головню Японію. Чи не означає це вирівнювання? Чи не є це виявом такої думки Аліантів, що як один ворог, так і другий, займають у них одне й те саме перше місце?

Але є в зв'язку з конференцією у Квебеку щось таке „сенсаційне", що повинно усіх нас особливо радувати. Це всі завважили, а тільки не всі це підкреслили. Впадає в очі, що головні провідники Об'єднаних Держав є самі того переконання, що війну в Європі таки можна до року скінчити. Очевидно, що не легким способом. Над способами саме й радиди в Квебеку. Головне, що така можливість є і з нею рахуються, до неї пристосовуються. А кожне скорочення війни означає врятування мільонів людських жертв, в тому і врятування життя великому числу американських воєнків. Та покищо полетяться ще чимало крові. З цього здавали собі добре справу ті, що радили в Квебеку, але це хіба не є нічим „сенсаційним".

З політичного боку не можна теж подати ніякої сенсації, бо не було на нарадах советських представників. І над тим теж там радили. А що з цього вийде, покаже теж будуччина, покажуть наступні події, подібно як і на воєнному полі. Побожні побажання ідуть в тому напрямі, щоби за всяку ціну звести на спільні наради Англію, Америку і Росію. Але ніхто нині певно не знає, чи так станеться, а як і станеться, що з цього вийде.

## ЧИ НЕ ЯК У КАЗЦІ?

Ми так тепер заняті війною і політикою, що не присвячуємо уваги тому, що в тому самому часі, коли ми свідками руйни в Америці працюють цілі установи та повно людей над тим, щоби облекшити повне життя, що буде обтяжене наслідками війни. А що американці на тому полі придумують, так хай стануть вказівкою для обзаводження з тими новими винаходами і задуманими переминами ось такі новини:

ВАШИНГТОН. — Заки теперішня війна скінчиться літаки будуть скидати на землю дим, вироблений із паперової маси і покладений так, як паперові картони. Десь там в бразильських джунглях людина занята виробом гуми, дістане готовий дим. Цей дим вироблений з паперової маси в комбінації з еластичним пластичним матеріалом. Йх виробляють американські промислові підприємства і то під урядовим доглядом. Відділ Консумційних Виробів в Бюрі Продукції при Раді Воєнної Продукції займається розвитком і поширенням цього винаходу.

Американська індустрія вже кинула на ринок вироби, які заступають паперові кубки та коробки, зроблені з непромальної паперової тканини. Від цього продукту лише один крок до вироблення паперових стін домі, що їх може скласти одна людина. Картоновий паперовий дим може стояти лише один рік або два, а його виробляється з викиненого паперу. Прегарний і вигідний паперовий дим має коштувати не більше, як 1,000 дол. Для огрівання таких домів придумано вже й відповідні печі. Йх виробляють із глини й легких пластичних в рибних при Пордю і Огайо стейтові університети. Такі доми можна буде побудувати на тротуарах і возити їх куди хто хоче, як от тепер уже будують так звані „третейери".

Звісно, що з могола вже виробляють шнурки. Один крок дальше і з нього можна буде виробити різні предмети для домашнього вжитку. Із шкляного плястика теж маємо гарні практичні вироби, а тепер можна буде з такого плястика виробити предмети для монтування („пломберства") по домах. Це все причиниться до прискорення розповсюдження паперових домі з цілою обстановкою.

ШКАГО. — Звіт Технологічного Інституту Ілліной викazuje інтересні оснги в уживанні сонячного світла для огрівання домі.

У резиденції Гром. Гю Донкана оброблено цілий рік досвіди над тим, якби пристосувати тепло сонячних проміннів для отоплювання домі для варення на печачах попри уживання газу.

„Соняшний дим" є одним із кількох, придуманих архітектором Френком Кеком із Шикаго. В лабораторії Лібі-Овен-Форт Шкляний Компанії в Толідо оброблено цілий рік експерименти над тим, як запрягти сонячне світло для дгриття печі. Проф. Вільям С. Кноф, котрий переводив ці досвіди, стверджує, що в домі Донкана заощадили 60 дол. на огріванню домі в зимових місяцях. Компанія Публік Сервіс оф Ілліной обчислює, що пересічне топливо домі на зиму коштує 180 дол., отже огрівання при помочи сонячних проміннів коштуватиме лише 120 дол. Та це лише початок. Ко-

## Світовий комунізм після розв'язання Третього Інтернаціоналу

Як на команду поповнили самогубство.

Не зважаючи на те, що по світі шаліє війна та комунікація з поодинокими країнами важка, доволі скоро, бо не більше як впродовж одного місяця відбулася ратифікація рішення Виконного Комітету Комуністичного Інтернаціоналу в Москві розв'язати Третій Інтернаціонал. Це тільки доказ, що ратифікація це була пуста формальність без змісту.

Вже дня 11. червня дотеперішній Генеральний Секретар Комінтерну Георгій Дімітров проголосив заяву, що на останніх засіданнях Екзекутивного Комітету Комінтерну, дня 8. червня, ствердили, що 30 комуністичних партій різних країн світа та Інтернаціонал Комуністичної Молоді постановили погодитися на розв'язання Третього Інтернаціоналу. Для ствердження однодушності товариш Дімітров робить контрапробу та каже, що ні одна комуністична партія на світі не виступила з будьяким закидом проти розв'язання Третього Інтернаціоналу. Стверджено проте урядово, що Комінтерн остаточно розв'язаний.

Дійсно можна сказати, що це чудо на світі! Найдіть нині міжнародну установу, що була така однозгідна в своїх постановках. Таж між ними тридцять комуністичними партіями світа є партії з аліан-

шти можуть бути ще нижчі.

Тут шадиться не лише на тепло, але й на світлі. Тому, що до використання сонячного світла треба багато шкляних стін або великих вікон, прибуває до домі й світло сонця, а через те зменшується видаток на освітлення. Проф. Кноф каже, що не треба було ніколи огрівати дим, коли був соняшний день. У таких дні температура в домі пересічно зростала до висоти 68 ступнів, а газу зовсім не треба було вживати в часі ділення сонця. Звичайно треба було вживати штучного топлива в печі аж в 9 год. ввечір, а ніколи в день, хочби який холод панував на дворі. Пересічно можна було вживати сонячного топлива 12 годин денно. „У найхолодніший день, коли на дворі температура впала до 17 ступнів нижче зера, теплота в хаті досягала 95 ступнів в середині дня, а піч не була запалена від самого раня" — пояснює професор Кноф.

таке підписав болгарин Дімітров, і москаль Жданов.

Ну і чого хочете добрі люди? Питаєте, чи немає де ні небесного мира на землі? Він є між комуністами-членами „помершого" Комінтерну. Діти бурливої соціальної революції стали скромні як баранчики. Всі як на команду скромні. Американський бос Ірль Бравдер таки заявляє, що він готов працювати вже й в системі капіталістичного американського світа; його тепер одинака ціль — воєнні зусилля. Це гарно й патріотично. Англіська комуністична партія бажалаб дістатися під дах майже урядової Партії Праці, однак ця не вірить ще у шастиве подружжє з комуністами. З Канади доносять, що тамашний червоний бос Тим Бак вже й заходиться оснувати комуністичну партію, там досі поставлену поза законом, як шкідливу для держави.

Вартоб знати, що думає німецький комуністичний бос Тельман у концетраційнім таборі. Я певний, що він теж напевно згідний з усіми товаришами та зі своїм другом Вільгельмом Піком.

Кому тепер служити?

Ця однозгідність усіх комуністичних партій світа в тому, що їм самим тепер треба ко- нечно розв'язатися, найкраще говорити сама за себе. Навіть така холодна для Англії ірландська комуністична партія з ентузіазмом прийняла пропозиції розв'язання Комінтерну, хоч логічно повинно бути інакше.

Все це таки тільки підтверджує побоювання та скептицизм багатьох людей, що розв'язання Третього Інтернаціоналу це тільки позірне, та що комуністичні партії світа від Комінтерну таки мусили дістати інструкції так поступити і не турбуватися ідеологією, ані дальшою тактикою, бо вона буде задержана, а тільки ведена в інший спосіб, тайний, щоб не дразнити капіталістичних та демократичних держав на не перешкаджати Росії давати потрібну їй поміч, щоб видобути з гітлерівської халепи. Комуністичні партії світа, як служили перед тим, так й на майбутнє будуть служити Росії, вітчині комунізму.

Одно певне, що й національно-соціалістична Росія не так легко зречеться тої конячки, Третього Інтернаціоналу, що нею поганяла впродовж двадцять літ та мала з неї аби яку користь, бо вплив на внутрішні справи цілого світа через свої комуністичні філії.

Як донесла недавно преса з Москви прем'єр Сталін виголосив промову при спосібності дворіччя вибуху війни з Німеччиною та знов підніс потребу й то негайну другого фронту на заході Європи. Ріжні проблеми обговорюються тепер у нас, які шляхи потрібні, щоб віднести як найскоршу перемогу над ворогами Америки та демократії. Говорять про потребу другого фронту, говорять про потребу ударити на Бурму та відкрити бурмеський шлях для помочи притисненому Китаєви. Говорять про потребу дістати від Росії східноазійські бази, щоб завдати смертельний удар Японії таки на її островах.

Іду перед кількома днями Семою Евеню; на висоті 29 вулиці галасливий мітинг. З оголошень видку, що мітинг скликаний кушнєрською юнією, відомою в Нью Йорку з цього, що є на сто відсотків опанована комуністами. Промови, музика, спів та галаслива агітація знов за негайний другий фронт. Два дні післі промови прем'єра Сталіна в Москві, відгомін в Нью Йорку. Чи стратегія це справа кушнєрської юнії? Таж кожна розумна людина розуміє, що це складна справа американського воєнного штабу та алі-

янських фахівців, які найкраще знають, що Америці потрібне і найкорисніше, щоби віднести перемогу. Але тут по старому, так як перед розв'язанням Комінтерну так й тепер: не справа Америки, але Росії на першій пляні!

Комуністи словянських народів.

Або візьмем комуністів українського походження. Чи змінилося в них щось від розв'язання Третього Інтернаціоналу хоч на один крок? Чи стали вони з цілим українським народом, щоби домогтися його природного права бути незалежною повною нацією? А прецінь можнаб вважати їх навіть за чесних українців, колиб вони робили застереження, що йдучи у ті історичні часи зі своїм народом боряться за комуністичну, але незалежну Україну. Це булоб чесно, але того нема. Вони таки воліють навіть неконче вже комуністичну Росію, але Росію, так, як досі. Україна дальше має бути в чужім пануванні, дальше має бути експлуатованою московськими панами, дальше українські люди мають бути не вільниками на рідній землі й по знищенні Гітлера. Чому? Бо такий приказ.

Що більше, в останніх числах комуністичної газети навіть видно немов виразний й це сильніший вітер з Москви, щодо національних справ. Уже виразно то тут, то там прокрадається термін „руський" на означення українців, та москалів замість давнього терміну „радянського народу". Вертає „русская история", єдина невелика Росія, про яку я писав, як про правильну консеквенцію цього „розв'язання" Третього Інтернаціоналу та перемін Росії у національно-соціалістичну російську державу.

Ніщо не змінилося теж супроти Польщі чи Югославії. Там теж так як давніше польські чи югославські комуністи на услугах не власного народу, але на услугах інтересів Москви.

Правда, тепер робиться це осторожніше. На зїзді „польських патріотів" в Москві побіч червоного прапора допустили також буржуазний білочервоний польський прапор, але остало те саме валення польського уряду на вигнання, це саме організування фронту проти свого народу, що стоїть у важкій боротьбі з наїзником, це саме приготування скомунізування Польщі та заведення її під команду Росії як було по давньому.

Хто приглядався життю комуністичних партій в Європі та заставолявся звідки вони брали матеріальні фонди на свою організацію та видавництво, тому відомо, що їх фонди на 95 відсотків походили з каси Третього Інтернаціоналу, себто з Москви. Кожна неласка якоїсь комуністичної групи в очах Комінтерну зараз відбивалася на її видавництвах, які не то малили чи корчилися, але таки вразі переверталися та подривалися ногами один день конали. Натомісць кожна група, що приходила до ласки у товаришів з Москви, вразі ставала потужною пресою за одну ніч. Немає хіба сумніву, що дійсне розв'язання Третього Інтернаціоналу та дійсне підв'язання комінтернівських фондів повинно би вразі відбитися на розмірах та житті комуністичної преси у цілому світі. Цього також немає; і тут всьо остало по давньому, бо з усіх сторін світа доносять, що комуністична преса живе по старому, штаби редакційні ті самі, розміри преси ті самі. Значить, що й штати ті самі, що були перед тим. А це повинно бути найкращим барометром того, чи живе Третій Інтернаціонал, чи ні. А коли він неживий, то яка інша установа переняла опіку над слабосильними фінансово дітьми комуністичної пропаганди по всьому світу? М. Чубатий.

ІВАН ФРАНКО

## Борислав Сміється

(Повість)

26)

Крім тих двох велитів, найбільше звернув на себе Бенедюву увагу немолодий уже, лизенький і, очевидно, дужий говірливий та рухливий чоловік. Відколи ввійшов до хати, він не переставав ширити з кута до кута, то ніби чогось шукаючи, то ніби добиваючи собі місця до сидження. Він кілька разів обіздрів Бенедю, переглипувався з Матієм, котрий з усміхом слідив за його рухами, а навіть шепнув щось до вуха одному з велитів, тому, що сидів на зидлику під дверми. Велит тільки головою махнув, а потім устав, відоткав дерев'яну затканицю від печі і востромий свою люльку в попіл, щоби запеклася. Рухливий чоловік за той час знов уже обшнуряв усі куті, то потираючи собі настобурчену, мов щітка,

— Ні, Богу дякувати, — відповів Матій, — це, бачу, чесний чоловік, робітник, мулярський майстер. Прийшов нині з Дрогобича до нової фабрики, ось тут на зарінку будуть нову нафтарню ставити.

— Так? — відповів велит, — протягаючи голос. — Ну, то про мене. А чия то буде нафтарня? — додав він, звертаючись до Бенедю.

— Леона Гаммершляга, знаєте, того, що щось два роки тому прибув сюди з Відня.

— Ага, того! О, той у нас закарбований віддавна. Правда, побратиме Деркачу?

Рухливий чоловік у тій хвилині найшовся коло велита, дрібцюючи доволу нього.

— Правда, правда, закарбований міцно, — він засміявся, — але ніщо не пошкодить, як буде мати й більше карбів!

— Певно, що не пошкодить, — potwierдив велит. — Ну, але як же, побратиме Матію, можемо ми нині тут балакати своє: чи, може, як маєш нове жилье, то нас наженеш із хати шукати нового місця?

Велит грізно глянув на Матію, бо він чув від нього, що

тій і, очевидно, ця бесіда мала бути доганою. Матій почув це і змішався трохи, а далі сказав, устачи зі стільчикою й виймаючи люльку з рота.

— Але Господи борони, щоб я вас виганяв! Мої побратими любі, раз я пристаю до вас, то вже й не попустила вас, про те не бійтеся. І моя хата завсіди для вас отвором. А про нове жилье... правда, я зле зробив, приймаючи його, а не зарадившись уперед з вами, алеж бо, видите, приходив чоловік змучений, слабкий, ніхто його не хоче приймати, а з лиця йому видко, знаєте, я на те старий практик, що людина добра, ну, що я мав робити?.. Зрештою, як гадаєте? Не можна йому бути з нами, то й його відправлю. Але мені здається, що він був би і для нас добрий... Каже, що горілки не п'є, значить, одне добре. Ну, а подруге, побити буде при новій фабриці, то й відтам зможе нам що часом сказати...

— Горілки, кажеш, не п'є? — питав велит.

— Я сам те чув від нього, а

(Дальше буде).



## Баламута з квестіонарем до поляків

Цими днями доволі багато написали газети про об'їзник-квестіонар, висланий федеральною американською агенцією, що носить назву „Офіс Вор Інформейшен“, до американців першої й другої генерації польського роду. Квестіонар написаний в англійській та польській мові, а ним звертаються федеральні урядовці до людей польського роду, щоб зацікавити опінію про їх відношення до польської справи. Бюро Воєнних Інформацій на запит відповіло, що воно само не переводить цього голосування, а робить це на прохання Національного Центра Дослідів про Опінію при університеті в Денвер. Бюро навіть не буде знати вислід голосування, як заявляє. Зогляду на зміст квестіонаря зацікавлялася ним польська амбасада у Вашингтоні, а як зачувати, поробила кроки, щоб і польський уряд про це довідався.

У тім квестіонарі є дещо такого, що звертає на себе увагу не лише з боку поляків, але й інших американців, навіть і українського походження. На нього вперше звернув увагу образковий щоденник Нью Йорк Дейлі Нюз, а за ним і інші газети. Ди Нью Йорк Сан вислав навіть свого кореспондента на інтерв'ю до редактора польської газети Нови Свѣт, щоб від нього довідатися про опінію. На запит про опінію, редактор Йолес відповів, що такої опінії, якої шукають, треба шукати в газетярів або просто в редакційних статтях, бо на те газети виходять, щоб висловлювати опінію. А як запитати людину, що працює десь там у фабриці, то вона не буде знати; що то державний урядник від неї хоче в часі війни; отже настрашитися, що може дістатися десь „під ключ“ і буде крутити всіляко.

А потім Йолес перейшов до мериторичної справи, тобто до самого квестіонаря і скритикував його за поодинокі запити, яких є аж 23. А запити між ін. такі:

Чи ви думаєте, що Польща повинна мати такі самі границі, як перед війною чи інші? Чи, на вашу думку, Польща повинна бути більшою, меншою чи такою самою як перед війною? Чи ви думаєте, що Злучені Держави повинні щось зробити в справі Польщі, а як так, то що зробити з таких можливостей: а) годувати поляків, дати їм самим нагоду вирішити свої територіальні справи? б) Чи вжити нашого впливу, щоб допомогти Польщі дістати її бажані границі, але так, щоб не розгнівати інші народи? в) Чи загарантувати Польщі територіальні набутки, навіть якщо через те мало прийти до війни між

### В Шікаго.

До магазину зброї входить клієнт з виглядом викваліфікованого розбійника.

— Прошу дати мені пачку набойів — говорить до продавця.

— Якого калібру?

— Може бути найменший, бо це для слабовитої людини.

**10% SAVED  
NOW OR 100%  
TAKEN BY THE  
AXIS LATER!**

**BUY WAR BONDS**

## Наслідки расової дискримінації в Америці

МЕКСИКО (місто), (ОНА). — Якщо американці хотіли б перекозатися, які наслідки має расова дискримінація, що практикується в деяких містах і стейтах, то хай приїдуть до Мексика. Американські туристи, яких між іншим тепер є дуже багато, відчують ці наслідки в повнім розумінню того слова. Їм не раз прийдеться слухати нарікань, що північні американці тільки в гостях поведуться культурно, а дома витворюють такі речі, що аж сором про них згадувати.

Більшість мексиканців — це мішанці, або як вони себе називають „метісос“, цебто біла раса помішана з червононоскою, індіанською. Як такі, вони дуже чутливі до расово упередження. Як була прийшла вістка, що в Злучених Державах білі люди бивали чорних, то мешканці не могли з дива вийти. Що це має значити? — питали вони. Невже чорні люди не такі добрі американські громадяни як білі? Хібаж вони тому винні, що в них чорна шкіра? За що ж їх бивають? Мексиканська преса поставилася до расових заворушень дуже критично й осудила їх як некультурні вибрики білих розбійшак. Тепер, коли до Мексика почали наїждати американські туристи, місцева публіка трактує їх коректно, але здержливо.

Перша річ, що приїзди гості не винні за расові погроми в Америці. Вони їх не робили і багато з них не чули, що в Дітроїті був чорний леґіон. Але хіба пересічний мексиканець це знає?

Додиваючи оливи до вогню міністерство закордонних справ покаржилось Вашингтону за те, що в Техас існує расова дискримінація і мешканців трактує як нижчу расу. Людність це підхопила і дивиться на американських туристів як на дивогляд. Розуміється, американці мають гроші, живуть в дорогих готелях; бенкетують, бавляться і з грошового боку мексиканці їх толерують, але рівночасно питаються, — якщо властиво є, що Америка має на руках серйозну війну і має бути „арсеналом демократії“, а її громадяни, замість виробляти амуніцію і стояти на сторожі демократичного ладу приїждять до Мексика гуляти?

Ворожі агітатори вже збагнули, що мексиканці холодно відносяться до американців і стараються використовувати це для своїх власних цілей.

**СТАВІТЕ В РЯДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ.**

## З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ПІТСФІЛД, МАСС.

### З організаційного життя У. Н. Союзу.

Поважані відділові урядники, члени У. Н. С.! Вам відомо з нашого органу Свобода, що вже почалась кампанія з нагоди п'ятидесятилітнього існування нашого Батька — У. Н. Союзу. Декотрі відділи вже почали працюю і приєднали по кільканадцять нових членів. Декотрі роблять пригтовання, щоб, мовляв, принести „дарунок“ тому батькові. Але, нажаль, не всі так справу розуміють. Я вже почав працюю в ньюйоркській стейті та з тих громад, що я їх відвідав, найкраще поставився Гудсон, колино відділ 476. Тепер я вже їду в горішню частину цього стейту і відвідаю кожну громаду, де є відділи У. Н. С. Опісля проголошу, як котрий відділ ставився до цієї кампанії. У нас, звичайно, є принята поговорка, що під теперішню пору нема когось вписувати. Один відділ уже заздалегідь написав до головної канцелярії У. Н. С., щоб там організатор не їхав, бо нема когось вписати. А чи так є в дійсності? Панове Союзовці! А деж ділись ваші діти? Деж ваші внуки? Думаєте, що У. Н. С. їх не прийме? Певно, що ні, як ви їх не впишете. Не забувайте, що У. Н. С. є тепер модерна, одна з найкращих наших організацій, а грамоти значно таньші, як в інших асеккураційних компаніях. Прикладом хай буде такий факт. В минулому тижні приходжу до одної родини, жінка українка, а чоловік італієць. Мають двоє дітей, котрих я старався вписати в ряди Союзу, що мені й вдалося. По короткій розмові батько, дітей каже, що він жалює, що сам не може вступити, бо вже взяв полісу в одній асеккураційній компанії. Питаю, яку і на яку суму. Показалося, що чоловік має полісу на п'ять сот доларів, а платити п'ятьдесят центів тижнево. Поліса була двадцять літ платна. Виходить більше як два долари місячно. Чоловік мав 33 роки, а в У. Н. С. коштує та сама поліса з усіма додатками \$1.65. Тепер порівняйте самі, де краще а наш Союз виплачує окремі вразі каліцтва, невилічимої хвороби і так інше. Коли згаданний чоловік сказав це агентові, то він дурив його, що він за двадцять літ дістане горівку. Показалося, що він говорив неправду, бо поліса була 20 літ платна, а в Союз вона дешева.

Другий випадок був такий. Що одна наша родина мала тримісячну дитину і агент лавив без перестанку доки не вписав на полісу 20 літ платну, а родичі мали платити \$1.17 місячно. Показалося, що в У. Н. С. та сама поліса тої дитини коштує місячно рантом 77

центів. Ну, де краще? Про таке подібне можна писати цілі шпальти. Але є один клопіт з нашими людьми, що вони чужому скорше повірять без надуми. То вже в нас таке в моді, що чуже все гарніше, а своє хоч і найкраще, але для нас „по гуд“. Чи ще довго у нас буде так водитися? На мою думку, коли як коли, але під теперішню пору ми повинні вже це занехати. І в п'ятидесятилітній кампанії У. Н. Союзу вписатись громадяни в ряди У. Н. С. Покажимо, що ми аже не ті, що нас можна обдурювати половою. Гляньмо в минувшину, що зробив той Союз за 50 літ свого існування. Кілько виплатив помертвого, кілько виплатив немічним калікам, скільки помагає невилічимо хорим? А як би стояла наша народна праця, як би не той У. Н. С.? Ми повинні до нього належати, бо це наш святий обов'язок, як хочемо, щоб по нас скоро слід не загинув.

На закінчення, ще раз пригаду відділам у ньюйоркській стейті, що я відвідаю кожний відділ. Тому подбайте, щоб ваш стейт мав з чим показатися у цій ювілейній кампанії.

**А. Маланчук,**  
організатор членів У. Н. Союзу.

## Погрипові комплікації

Всі ми виставлені на перестуду, що починається нешкідливим нежитом і кінчиться на найтяжчих випадках гриппу. Знаємо ту нешкідливу форму гриппу, яка минає по кількох днях, залишаючи по собі зонайвище почування легкого ослаблення, але знаємо теж, що вона може скінчитися дуже тяжко. Наслідки гриппу називаємо комплікаціями гриппу. До них належать: запалення олегочної в полученні з гострим нападом кашлю та запалення легенів. Погрипове запалення легенів приходить звичайно п'ятого або шестого дня по захворюванню на грипу, може також повинитися по двох або трьох тижнях. Хід цього запалення звичайно не звичайний, але скомплікований, при яким нічого не можна передбачити. Навіть по кількох тижнях, коли хорий поволі приходить до себе, можуть нагло повинитися нові тяжкі комплікації. Тому ніколи не вільно легковажити небезпеки погрипового запалення легенів — навіть годі, коли самопочування хворого є цілком добре, а гарячка невелика.

Лікування все тяжке й непевне, тому краще хоронитися перед цією хворобою, ніж її лікувати. Передовсім треба берегтися перестуди, колиж це не вдасться, то треба трактувати її поважно і пам'ятати, що на 100 хорих умирає великий відсоток на запалення легенів. Причиною тих тяжких комплікацій є звичайно запалення або передчасне покинення ліжка і початок праці.

Другою, дуже частою комплікацією гриппу є запалення олегочної волокнисте або ропне, яке виступає самостійно або й у полученні зі запаленням легенів. Небезпека запалення олегочної полягає в тім, що вона не дозволяє пізнати відразу хвороби й може спричинити незгодний запалення легенів, подруге — що між легенями й олегочною творяться зрости, які лишаються на ціле життя, потрете — що затяжний запальний стан може стати підложжям для інших хоріб, особливо при ділчій обтяженні організму. Тому чуюмо, не раз, що хтось по грипі захворів на сухоти. Впертий кашель, що лишається по грипі, повинен бути остерогою, що в легенях відбувається якийсь небажаний процес.

З інших погрипових ком-

## ДАНЦІ САБОТУЮТЬ НІМЕЦЬКІ ВОЄННІ ЗУСИЛЛЯ

ЛОНДОН (ОНА). — Підземні організації в Данії поживали свою діяльність і можуть похвалитися тим, що в протягу кількох тижнів вони підорвали воєнні зусилля окупантів до тої міри, що німці грозять данському народові тяжкими опресіями. Якщо данці не перестануть займатися саботажами, говорив недавно німецький радіопромоувець, то будуть терпіти нечувану кару. Як хто буде прилапа-

плікацій треба згадати: запалення й ропіння внутрішнього вуха, нерідко виступає нежит чоловічих проводів та ями Гігмура, а ці комплікації вже вимагають довгого і фахового лікування.

Грипа, яка атакує кормову систему, проявляється болями, іноді воротами, але уступає по пристосуванню діти й теплих окладів без поважних наслідків.

Буває теж, що грипа виступає рівночасно з відповідною формою запалення мозку. Але ця хвороба цілком різниться і вона незалежна від гриппу, хоч цієї справи наука ще не пояснила. Це запалення називаємо грипою мозку, є дуже тяжке та часто спричинює невилічливі хибні нервового укладу.

ний на горячій вчинку, то німці вже не будуть дивитися на те, що він данець, а покарають його в такий самий спосіб, як карається словянські народи.

Шведська преса принесла вістку, що в Данії члени тайних організацій висадили у повітря великий міст і здемолювали залізничну стацію в Аргаві. В сусідній околиці знищено велику електривню і висаджено у повітря кіно, де німці показували пропагандні фільми. Націстська поліція а-рештувала велике число людей і робила турси майже в кожній сусідній хаті, але винувинків не знайшла. Данський нарід є дуже солідарний і тому німецька поліція не може дати собі з ним ради. Там ніхто не признається до вини й одини другого не видасть. Серед данського народу немає провокаторів і німці не можуть нікого підкупити. Данський нарід чується покритим з боку німців і веде з окупантами боротьбу. Данці є горді з того, що між ними немає квізлінгів. Вони воюють з ворогом спокійно але рішучо. Гаслом тайних товариств в Данії є: — Данія для данців. Окупанти не мають і не повинні мати в Данії ніякого права. Це ворог і кожний данський громадянин вважає, що повинен з ними боротися.



**Persian Lamb**

**\$400**  
(PLUS TAX)

**ФУТРО**

тут ілюстроване, є вироблене з найкращих шкір PERSIAN LAMB у найновішій моді TUXEDO STYLE, ціна лише \$400.

Маємо на складі футра з PERSIAN LAMB від \$200 до \$650 у різних розмірах і модах.

Також маємо багато шкірок PERSIAN LAMB, посортованих у жмукки. Виберіть жмукку із цих шкірок, а ми зробимо футро до вашої особистої вподоби.

— 0 —

Пам'ятайте, що ПОВЕРХ ЧВЕРТЬ СТОЛІТТЯ фірма

**МИХАЙЛА**  
**ТУРАНСЬКОГО**

виробляє футра найкращої якості за найменшою ціною.

**КУПУЙТЕ ФУТРА**  
— 3 —  
**ДОВІРЯМ**  
— 5 —

**MICHAEL TURANSKY**  
350 Seventh Ave., New York City  
Between 29 & 30 Sts.  
16th Floor  
Lackawanna 4-0973

Отворено щодня до 6. год. веч. В суботу до 5. год. веч.



**ВОЄННЕ ЗНАРЯДДЯ ДЛЯ МУНДИ.** — Американська команда скріплює на всі способи відібрану від японців воєнну базу в Мунді в Нью Джордія Айтленд, що має велике стратегічне значіння. На образку бачимо, як ладується на кораблі тенки, газоліну і амуніцію, що призначені для Мунди.

**НЮАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ!**

**МОЛЕБЕНЬ**

ЗА ЗДОРОВ'Я СИНІВ, ЯКІ ПЕРЕБУВАЮТЬ НА ВОЄННІЙ СЛУЖБІ, ЯК І ДОЛУЧЕННЯ ІМЕН ДО ПРОПАМ'ЯТНОЇ ТАБЛИЦІ (HONOR ROLL)

В НЕДІЛЮ, 29. СЕРПНЯ (AUGUST 29, 1943)  
В УКРАЇНСЬКІЙ ПРАВОСЛ. ЦЕРКВІ, 675 SO. 19th ST.,  
зараз по Службі Божій, яка розпочнеться точно в 11. год. перед полуднем.

О. д-р В. Клодінський промовить слово на тему хвилі.  
До численної участі в цій торжественній церемонії запрошує Вас щиро  
Парох і Кошторет.



## Дріжджі — харчем будучності

Перш усього треба собі з'ясувати з того, чому дріжджі творять незвичайно вартісну поживу. Майже половину їх сухої маси становить сухе білко — безсумнівно найцінніший і найбільш бажаний складник нашої поживи. Крім того містять вони в собі цукор у формі глікогену, 5-10% товсту та кілька відсотків мінеральних солей, головню фосфоранів. Вітамінний зміст дріжджів такий великий і всебічний, що їх часто стосують у деяких хворобах, що їх викликає нестача вітамінів (головно вітаміни В). Якщо до цього додамо, що організм дуже легко присвоює собі дріжджі і що вони майже не мають нестравних частин, то легко можна зрозуміти на чому спирається їх винятково висока та просто вестороння харчева вартість. Друга велика прикмета дріжджів із виробничим значенням є вже в технічній продукції і господарській діяльності.

Як відомо, чоловік мусить постійно споживати азотистий корм — білковину, що є умовою життя. Найменша білкова норма для дріжджів дає к. 100 гр. денно. Найшвидшим джерелом білка є м'ясо й на біл, рослинні харчі грають у цьому випадку куди меншу й посередню роль. При теперішній густоті заселення та екстенсивній господарстві азот головно у формі амоніаку солей постійно доставляємо рілі, з якої він переходить до рослин. Рослини споживають домашні звірять і по довгий мандрівці, підчас якої велика кількість азоту витрачається, він доходить у кінці до нас. Заки азотові навози переміняться в білковину поживи згаданим способом, минає кілька літ.

Отже новітні методи продукції дріжджів дають змогу скоротити той процес до кількох днів.

Вихідним сировищем у продукції дріжджів було давніше багате у високоварті складники збіжжя. Підчас світової війни німці з причини нестачі збіжжя почали загально

живати як підживки у абриках дріжджів — меласу (відпадки у цукроварнях), яку доповнювали просто розчинним штучним азотом і фосфором так само, як і поля. Коли азот на полі перемінюється в рослинний азот тільки частинно і то з великими втратами — у дріжджевому казані входить він майже в цілості у склад білка дріжджів клітин і коли той процес триває 2-3 доби та у висліді дає поживу з незвичайно сконцентрованою кількістю білка.

По тих висновках ясно, чому в Німеччині в якій нестача білковини й товщів є дошкульніша ніж в інших державах так багато говорять про дріжджі та їх продукцію на велику міру.

Крім величезних інвестицій, що їх вимагають цього роду „фабрики білковини“ зарисовуються ще інші труднощі, що їх важко розв'язати. На продукцію величезних кількостей дріжджів, які згідно з планами німецьких економістів мали стати високовартісною пашею для худоби, треба незвичайно багато потасових солей. Якщо прийняти, що ті потреби зможе задовольнити розбудований промисел, який добуває азот із повітря, залишається друга проблема, ще важча: проблема цукрової підживки. Бо кількість цукру в меласі, що її доставляють на ринок цукроварні, вистачає ледви на заспокоєння сьогоднішніх дуже скромних потреб дріжджевої продукції.

Тому ж в багатьох державах почали шукати за дешевим джерелом цукру, який заступив би дріжджам меласу. Шукали і знайшли: звичайна деревляна целюлоза і соломи т. зв. багатоцукром зложе-

**АМЕРИКАНСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ І ІТАЛІЙСЬКИЙ СЕЛЯНИН НА РОЗМОВІ.** — Це ген. Тіодор Рузвельт, син бувшого президента З'єднаних Держав. Будучи на фронті в Сичилії розмовляв з італійцем-селянином, що весь у лахміттях. Видно, що фашистська влада не так то дуже дбала за селян, як це виглядало з її пропаганди.



ним із частинок гронавого цукру, хоч він своїми прикметами сильно від нього різниться. При допомозі високої температури, тиснення водної пари при допомозі розтощеного сіркового квасу вдалося розложити деревляні відпадки й солому і з того продукту, відповідно причиною до дістатися розчин, який знаменито надається як підживка для дріжджів.

Переведення того процесу, відомого вже давно в наукових лабораторіях, у фосфоричних розмірах, було великим тріумфом хемічної техніки. Завдяки тому вдалося використовувати не лише великі засоби дерева й соломи, але теж масу відпадків фабрик целюлози, які досі спливали до рік.

Таким чином вдалося розв'язати сировинні труднощі масової продукції відживки дріжджів. 100 фунтів сухої субстанції дерева та 2,5 фунтів сухої дріжджевої субстанції, значить 11-14 фунтів чистого білка.

## Чарівний острів Капрі

Історія італійського чарівного острова Капрі, де тепер війна, оловита легендами. Як той острів повстав і від чого походить його назва — це до сьогодні тайна. Кажуть, що ця назва походить від: Капреа — гостре каміння, від Капра — коза, острів кіз, або від Капрос — дик.

Багато геологів просліджувало тайну повстання острова, однак їх досліди до нічого не довели. Вони не можуть точно ствердити, чи острів ви-

ринув після вибуху підморського вулкану, чи це може частина затопленої Атлантиди. Інші знову догадуються, що той острів відірвався від Сичилії внаслідок ерупції Везувія.

Капрі, було колись грецькою колонією. Її красу оспівував в Одисей Гомер. В одній із своїх пісень він каже, що спів сирен у місячні ночі причарував моряків, що пропливали попри Капрі. Тому чарів не зміг опертися й Одисей.

Ще минуле того острову наче підтверджує всі легенди. Коли римляни завоювали Капрі, той острів так очарував римських цисарів, що вони будували на острові прегарні палати і самі перебували на ньому. За цисарями помандрувала юрба римських патрицій та поетів. Тиберій прожив там велику частину свого володіння і лиш час до часу виїздив до Риму.

Коли великий імператор Август вернувся після переможного бою з Єгипту і побачив птахи, що перелітали понад Капрі, взяв це за добру ворожбу і велів на острові побудувати величаву палату. Ще до сьогодні є на Капрі маленький городок, що його шумно називають городом Августа 3 тераси того городу видно великі, гарні скелі Фараліоні, які наче стоять на сторожі острова.

По часах блеску і слави той чарівний острів понав на довгі віки в забуття. Шойно у XV столітті „спів сирен“ знову заманив Барбаросу, який здобув Капрі й поставив там здобув Капрі й поставив там охоронний замок.

У музею Акселя Мунте на Анакапрі (вища й дальша частина острова), переходять знайдені ліхтарні, начиння із бронзи, що їх уживали морсь-

кі розбишаки, останки стовпів та статуї, що їх знайшли на Капрі. Підчас наполеонських воєн Капрі було під володінням князя Йоакима Мурата. Після укладу Наполеона той острів окупували англійці. Тоді губернатором був Гелсон Льов.

**ЗАХАРЧУК ДМИТРО**  
АРТИСТ-МАЛЯР  
684 EAST 21st STREET,  
NORTHAMPTON, P. A.  
Phone: 2810.  
За інформацією в справах малювання пишіть на поштову адресу.  
167.

## БОЛІНІГ

Рани на ногах, опухлі ноги, набряки, біль, бодючі ноги, флебіти (запалення жил), напуклі або бодючі коліна чи істощені і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.  
Лікує згублення литок і коліна. Офісові години: в понеділок і четвер, від 1. до 8:30 веч.; вівторок і п'ятниця, від 1. до 6. веч.; в середу і суботу, від 1. до 5. веч. В неділі і свята нема урядових годин.

**Dr. L. A. BENLA**  
320 W. 86 St., New York City  
Близько: Бродвею.  
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

**Д-р ВОЛОД. ГАЩИЦЬ**  
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР  
690 S. 19 ST., NEWARK, N. J.  
Tel.: EXcess 3-5086  
Урядові години: Від 1 до 3 попол.; від 6 до 8 вечір.  
В неділі згідно з умовою.

## Даром пробка МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небувала нагода для всіх, що терплять на домагання шлуночка й випробували коштувати ліки й зела, а не найшли полегшіння. Тим усім поручаємо спробувати даром Зела Милертон, котріх не запарюється ні вариться, а споживається в натуральній формі. Пожити пробки переконаєтеся, як скучно ділають в недомоганих таких, як квас шлуночка, гази, нестравність, запір, брак апетиту, біль голови й інші недомогання, котрі походять до злого травлення. Щоби переконавшись, пишіть по пробку.

**Спеціальна Оферта по знижених цінах.**  
[ ] \$1.00 за 1 коробку Милертону  
[ ] \$1.50 за 2 коробки Милертону  
[ ] \$2.00 за 3 коробки Милертону  
Пишіть за злітками Милертон у вашій суспільній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до:  
**J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. BOX 628, NEWARK, N. J.**  
Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. Ці ціни важливі лише при замовленні просто з головної офіси.

**ДЛЯ ДОБРА НАШИХ КЛІЄНТІВ**  
Для всіх тих, котрі зголошуються до нас у справі якоїнебудь услуги, ми маємо в себе досвідчену паню, яка є нашою асистенткою.  
Пі обов'язки є всілякі, іноді надзвичайно важні. До наших старань вона дає своє жіноче чуття, яке викликає у всіх наших гостей шире признание і прихильність.  
**STEPHEN J. JEWUSIAK & SON FUNERAL DIRECTORS**  
77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne  
Phone: BErgen 4-5989 Bayonne 3-0540

## ДІСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ

**ПОТІБНО ЖІНКИ** до домашньої роботи, без варення, окрема кімната, добра платня, досить вільного часу від праці. Мусить уміти англійську мову і мати рекомендацію. Голоситись до: 166-7  
**Mrs. A. GOTTERER**  
1070 E. 24th St., Brooklyn, N. Y.  
Tel. ESplanade 7-0089.

**ПОТІБНО ЖЕНЩИН** до чистення бюр в будинках. Роботу можна закінчити в котрій будь годині між 5-ю і 11-ю годинною вечір. Платня від \$14.00 до \$20.00 на тиждень.  
Голоситись до: 167-75  
**15 WHITENALL ST., Room 210,**  
Близько: South Ferry  
NEW YORK, N. Y.

## МІШКАННЯ ДО ВИНАЙМУ

**ЦІЛИЙ МІСЯЦ БЕЗПЛАТНО РЕНТ.** 3 і 4 кімнати апартамент, гаряча вода, гарний корнерний 20-фамілійний будинок, 3 блоки від Williamsburgh мосту і всіх соборних станцій та скелів.  
166-71  
**95 MARCY AVE., cor. So. 2nd St., BROOKLYN 13, N. Y.**  
Пишіть у сторожа дому, Apt. 4.

## ПОШУКУЮ ДМИТРА ОСТАФІЙЧУКА.

Трицять років минуло, як я його не бачу, а перебував він тоді в Манітобі, Канада. Тому він сабий, або хто про нього знає, хай голоситесь до його сестри

**МАРІЇ ЦВЕТКО**  
(MARY SWETHKO)  
18 Parkview Rd., St. Catharines, Ont., Canada.  
За повідомлення винагороджу.

## ВСІ ІДУТЬ — до —

**STEPHEN D. SATZEWICH**  
32 E. 7th ST., NEW YORK CITY  
Купувати фарми, домів, землі і річки потрібні аскурації, як також продавати фарми або домів.  
Tel.: GRamercy 3-0713

**ФАРМИ НА ПРОДАЖ**  
НА ПРОДАЖ ФАРМА 35 АКРІВ дуже доброї землі, добрі будинки, 8-румний дім і купальня, цілий імпримент, гаряча вода, електрика, стодала, 2 великі шопи, мурований гараж на 2 машини, 4 курники до кожного проведена вода, окрема кухня на літо, близько міста Алабамі і Беттерем. Ціна \$8,500. Голоситись до: FRANK EWASHKI, R. D. 1, Bath, Pa. 162.

**КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ**

**ПРОДАЮ**  
ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ, САЛУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ в річного рола' бізнесу. Пологодую нотаріальні справи. Продаю річного рола аскурацію  
**PETER BARTKIW**  
Real Estate & Insurance Broker  
Notary Public  
309 E. 14 St., New York, N. Y.  
Phone AL 4-8254

**ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЦЕ В ПЕРШІ МІРІ, ПРИЄДНУВАННЯ ДО НЬОГО ЯКНАБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ.**

**\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН**  
І ще  
ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ І ОКОЛИЦІ  
**KANAI KAIN FUNERAL HOME**  
433 STATE STREET,  
PERTH AMBOY, N. J.  
Phone: Perth Amboy 4-4646



**МИРОН ЛИТВИН І СИН**  
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ  
Обслуга шира і чесна  
383 Morris Avenue,  
cor. Springfield Ave.,  
NEWARK, N. J.  
Phone: ESsex 3-5347

**ІВАН БУНЬКО**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
заряджує погребми (з ціл-так-лизаків як \$150.  
ОБСЛУГА НАПІКРАЩА.

**JOHN BUNKO**  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.  
Rigidified funerals as low as \$150.  
Telephone: GRamercy 7-7661

## ПЕРШІЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ й ОКОЛИЦІ



**МИХАЙЛО НАСЕВИЧ**  
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,  
PHILADELPHIA, PA.  
Tel. Market 1320.  
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

**ПЕТРО ЯРЕМА**  
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Занимаєсь похоронами в БРОНКС, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ  
129 EAST 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: ORchard 4-2568  
BRANCH OFFICE & CHAPEL:  
707 Prospect Avenue,  
(cor. E. 155 St.)  
BRONX, N. Y.  
Tel.: MErose 5-6577

ТАРЗАН, ч. 826. У кінцях рук.



Пересічний чоловік був за-скочений цим наглим нападом, але Тарзан був готов до ско-рого діланья.



Його напасників було бага-то, але Тарзан давав собі не-раз раду проти багатьох.



Аби уникати нападу іззаду, він підійшов до стіни дому.



Потім двері дому за ним ти-хо відкрилися, і дві могутні ру-ки висунулися за ним.